

Modell-Uebersicht: Waschmaschinen 1A

Evolution des modèles: Lave-linge

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 10.01.2020

Jahr/Année	Haushalt/Ménage																			
	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	
1972																				
1973																				
1974																				
1975																				
1976																				
1977																				
1978																				
1979																				
1980																				
1981																				
1982																				W 751
1983																				I
1984																				
1985																				
1986																				
1987																				
1988																				
1989																				
1990																				W 697
1991																				FUST
1992																				W 820
1993																				W 800-20
1994																				SPECIAL
1995																				W 911
1996																				W 900-11
1997																				I
1998																				I
1999																				I
2000																				SPECIAL I
2001																				W 800-24
2002																				W 800-50
2003																				SPECIAL II
2004																				I
2005																				SPECIAL III
2006																				W 300-31
2007																				I
2008																				SPECIAL IV
2009																				W 400-14
2010																				W 25-05
2011																				SPECIAL V
2012																				W 35-05
2013																				SPECIAL VI
2014																				W 17-35
2015																				I
2016																				W 19-06
2017																				I
2018																				W 17-79
2019																				I
2020																				SPECIAL S2
																				W 19-79
																				I
																				SPECIAL S3
																				W 19-08
																				I
																				W 58-94
																				W 58-90
																				WKG100-30
																				WMF 100-20 re
																				WMF100-40 li
																				WKH 100-20 g
																				WKH 100-30 s
																				WMH 100-20
																				I
																				WKB 100-30
																				WMB 100-20
																				WMM 100-60
																				I
																				WMM 100-61
																				I
																				WMF 100-21 re
																				WMF100-41 li
																				WKF 100-31
																				WKH 100-21 g
																				WKH 100-31 s
																				WMH 100-21
																				I
																				WKM 100-31
																				I
																				WKH 100-22 g
																				WKH 100-32 s
																				WMH 100-22
																				I
																				WKM 100-32
																				I
																				WCE 600-70
																				I
																				WCI 600-70
																				→
																				WWI 300-20
																				WCI 300-30
																				WCR 800-60
																				WCR 700-70
																				WWR 800-60
																				WCH 300-70
																				WCE 300-30
																				WWE 300-20
																				WWI 600-60
																				→
																				WWG 300-60
																				WWG 600-60
																				WWI 800-60
																				WIE 800-65
																				→
																				WCG 300-70
																				I
																				WEG 600-65

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Waschmaschinen 2A, Waschtrockner

Evolution des modèles: Lave-linge, laveuse-sécheuse

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 10.01.2020

Jahr/Année	Haushalt/Ménage	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	
1972																				
1973																				
1974																				
1975																				
1976																				
1977																				
1978																				
1979																				
1980																				
1981																				
1982																				
1983																				
1984																				
1985																				
1986																				
1987																				
1988																				
1989																				
1990																				
1991																				
1992																				
1993																				
1994																				
1995																				
1996																				
1997																				
1998																				
1999																				
2000																				
2001																				
2002																				
2003																				
2004																				
2005																				
2006																				
2007																				
2008																				
2009																				
2010																				
2011																				
2012																				
2013																				
2014																				
2015																				
2016																				
2017																				
2018																				
2019																				
2020																				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskißzen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Waschmaschinen, Steuerspannung 400 V, Kleine Riesen

Evolution des modèles: Lave-linge, Tension 400 V, Petits géants

Steuerspannung 400 V/Tension de commande 400 V

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat:

06.01.2020

Jahr/Année	Haushalt/Ménage									Kleine Riesen/Petits géants								
	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1972	W 416 S	W 421 S											W 440	W 406				W 708
1973			W 432				W 435						W 441					
1974								W 422			W 437		W 443	W 408				
1975																		
1976										W 423								
1977																		
1978														WS 5104				
1979								W 427			W 454		W 458					
1980			W 413															
1981										W 451		W 489		WS 5105				
1982												W 784						
1983								W 753		W 761	W 782							
1984													WS 5405				W 5406	
1985								W 751										
1986																		
1987										W 724	W733		W 735					
1988								W 701										
1989																		
1990																		
1991										W 722								
1992																		
1993								W 830		W 918	W 933			WS 5425			WS 5426	
1994								W 800-30		W900-18	W 900-33							
1995																		
1996											W 900-34							
1997								W 800-34		W 900-85	W 900-41							
1998								W 800-54									WS 5446	
1999										W 300-75								
2000																	PW 5065	PW 6065
2001								W 300-33		W 400-75								
2002										W 400-75 PLUS								
2003								W 400-15					WS 5445					
2004								W 25-21		W 26-23	W 28-85							
2005								W 35-21		W 36-23								
2006										W 39-23	W 39-85							
2007								W 38-25										
2008																		
2009										W 59-29 CH Liquid Wash								
2010								W 58-25		W 59-69 CH Liquid Wash	W 500 Supertronic					PW 5061	PW 5068	
2011								WKF 100-30										
2012									←	W 59-61 CH Liquid Wash							PW 5070	
2013								WKF 100-31	↓	WKR 500-70 CH	WKR 900-70							
2014									WMR 500-60 CH				WDA 111					
2015									WMR 500-61 CH	WKR 500-71 CH	→	WMV 900-60		WMF 900-60				
2016													WDN 030					
2017																		
2018										WCR 800-90		WWV 900-80						
2019																PWM 500-08	PWM 500-09	PWM 900-09
2020																		

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Trockner, Abluft, Kleine Riesen

Evolution des modèles: Séchoir, Évacuation, Petits géants

Steuerspannung 400V/Tension de commande 400 V

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 06.01.2020

Jahr/Année	Abluft/Evacuation										Kleine Riesen/Petits géants			
	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1972	T 460	T 329			T 330					T 466				
1973					T 332									
1974		T 329 S			T 334									
1975														
1976														
1977			T 336											
1978										T 5211				
1979							T 355	T 351						
1980														
1981										T 5211 (C)				
1982							T 384							
1983		T 361			T 363			T 370						
1984										T 5213				
1985								T 371			T 5212 C			
1986														
1987					T 354			T 372						
1988														
1989														
1990														
1991				T 452	T 454									
1992														
1993					T 430	T 525	T 530	T 535		T 5206	T 5205 C			
1994					T 400-30	T 500-25	T 500-30	T 500-35						
1995				SPECIAL					T 500-47					
1996														
1997						T 600-65	T 600-69	T 600-85						
1998					T 400-90									
1999				SPECIAL II		T 200-63								
2000														
2001					T 200-23									
2002														
2003				SPECIAL IV	T 200-43									
2004				SPECIAL V	T 43-23	T 45-23								
2005				SPECIAL VI	T 43-63	T 45-63				PT 7136	PT 7135 C	PT 5135 C	PT 5136	
2006				SPECIAL SA		T 85-23								
2007					T 83-25	T 85-23								
2008														
2009														
2010					T 87-25 CH							PT 5138	PT 5139	
2011														PT 5140 WP
2012														PT 5141 WP
2013														
2014														
2015														
2016														
2017														
2018														
2019													PDR 900-08	PDR 500-08
2020														

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbausketzen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Trockner, Kondensation, Wärmepumpen

Evolution des modèles: Séchoir

spannung 400 V/Tension de commande 400 V

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat: 08.01.2020

Jahr/Année	Kondensation / Condensation										Wärmepumpen/ Pompe à Chaleur																						
	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	
1973																																	
1974	T 337 K																																
1975	I																																
1976	I																																
1977	I			T 347 K																													
1978	I			I																													
1979	I	T 353 K		T 357 K																													
1980	I	I		I																													
1981	I	I		I									T 368 C																				
1982	I	I		I									I																				
1983													I																				
1984													I																				
1985													I																				
1986													FUST																				
1987													T 367 C		T 358 C																		
1988													I		I																		
1989													I		I																		
1990													I		I																		
1991													T 453 C		T 457 C		T 455 C																
1992													I		I																		
1993													T 420 C		T 440 C																		
1994													T 400-20 C		T 400-40 C																		
1995																																	
1996																																	
1997																																	
1998																																	
1999																																	
2000																																	
2001																																	
2002																																	
2003																																	
2004																																	
2005																																	
2006																																	
2007																																	
2008																																	
2009																																	
2010																																	
2011																																	
2012																																	
2013																																	
2014																																	
2015																																	
2016																																	
2017																																	
2018																																	
2019																																	
2020																																	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht: Zwischenbausätze / Sockelschubladen / Bügelmaschinen / Bügelsysteme / Wäscheschleudern
 Evolution des modèles: Eléments intermédiaires / Tiroir de Socle / Repasseuse / Systèmes de repassage / Essoreuse

R.Thommen Stand/Etat 08.01.2020

ohne Nachfolger

Jahr/Année	Zwischenbausatz/Eléments intermédiaires										Sockelschubladen/Tiroir de Socle			Bügelmaschine/Repasseuse			Bügelssysteme/Systèmes de repassage		Wäscheschleudern/Essoreuse			
1972	WTV 300	WTV 301													B 850	60.-	60.-			WZ 243	WZ 244	WZ 246
1973															B 855							
1974																						
1975																						WZ 246 S
1976																						
1977		WTV 302	WTV 304													B 857						
1978																						
1979																						
1980																						
1981																B 858						
1982				WTV 311	WTV 314	WTV 312															WZ 255	
1983																B 864					WZ 257	
1984													WTV 5050									WZ 259
1985																						
1986																						
1987	WTV 309	WTV 309	WTV 309																		WZ 267	
1988																						
1989																						
1990																B 865						
1991																					WZ 268	
1992																						
1993							WTV 318	WTV 319	WTV 320				WTV 5051									
1994																						
1995																						
1996																						
1997																						
1998																						
1999							WTV 400	WTV 405														
2000																						
2001																B 890						
2002																B 890-1						
2003							→ WTV 401	WTV 404					WTV 5052									
2004										WTV 408												
2005													WTV 5061									
2006							WTV 412	WTV 414	alt Spec	WTV 407	WTV 410											
2007														WTS 410								
2008																						
2009															B 990							
2010																						
2011																						
2012																	B 13-12 CH	B 18-26 CH				
2013											WTV 501	WTV 511	WTV 502	WTV 512	WTV 500							
2014																WTS 510						
2015																		B 23-12 CH	B 28-26 CH			
2016																						
2017																		B 33-12 CH	B 38-26 CH			
2018																						
2019																						
2020																						

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas installation des

Modell-Uebersicht: Geschirrspüler SMS und EURO 45

Evolution des modèles: Lave-vaisselle SMS et EURO 45

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat

08.01.2020

Jahr/Année	SMS				EURO 45							
	30.-	30.-		60.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	30.-	30.-	
1991												
1992										G 450		
1993												
1994		G 305	G 310		G 325							
1995										G 605	G 805	
1996												
1997			G 316			G 330						
1998												
1999	G 346	G 356			G 381	G 391				G 621	G 821	
2000												
2001	G 346-55 PLUS	G 356-55 PLUS			G 396-55 PLUS	G 398-55 PLUS				G 621-45 PLUS	G 821-45 PLUS	
2002												
2003		G 356-55 PLUS-3			G 396-55 PLUS-3	G 398 PLUS-3				G 621-45 PLUS-3	G 821-45 PLUS-3	
2004				G 394-55 PLUS-3								
2005												
2006							G 375-55 PLUS					
2007	G 3152-55	G 3232-55			G 3432-55					G 1202-45		
2008												
2009												
2010										G 14600-45		
2011												
2012												
2013										G 14800-45		
2014		G 3305-55			G 3505-55							
2015												
2016		G 3325-55			G 3525-55					G 14820-45		
2017												
2018								G 14680-45 SCVi	G 14782-45 SCVi			
2019												
2020												

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Geschirrspüler EURO 60

Evolution des modèles: Lave-vaisselle EURO 60

ohne Nachfolger



Steuerspannung/Tension de commande 400 V

R.Thommen Stand/Etat: 08.01.2020

Jahr/Année	EURO 60																		Semi Prof
	30.-	30.-	60.-	30.-	30.-	30.-		60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1972	G 220																		
1973	G 230																		
1974	I																		
1975	G 504	G 505																	
1976	I	I																	
1977	G 503	I																	
1978	I																		
1979	G 520																		
1980	I																		
1981	I																		
1982	I																		
1983	G 522																		
1984	I																		
1985	I																		
1986	I																		
1987	I																		
1988	G 570																		
1989	I																		
1990	I																		
1991	I																		
1992	I																		
1993	I	G 575	G 593	I															
1994	I	G 665	G 685	G 670															
1995	G 660	I	I	I															
1996	I	I	I	I															
1997	I	I	I	G 676															
1998	I	I	I	I															
1999	G 646	G 656	G 681																
2000	I	I	I	I															
2001	G 646 PLUS	G 656 PLUS	G 696 PLUS																
2002	I	I	I	I															
2003	G 646 PLUS-2	G 656 PLUS-3	G 696 PLUS-3																
2004	I	I	I	I															
2005	I	G 1220	G 1430																
2006	G 1040	I	I																
2007	G 1042	G 1222	G 1432																
2008	G 1022	I	I																
2009	I	I	I																
2010	I	G 15200	G 15700																
2011	G 14300	G 15141	I																
2012	I	I	I																
2013	G 14410	G 16300	G 16700																
2014	I	I	I																
2015	G 14910	I	I																
2016	G 16000	G 16720	G 16840	G 14930	G 24935	G 24985													
2017	I	I	I	I	I	I													
2018	I	I	I	I	I	I													
2019	G 17100	G 17310	G 17510																
2020	I	I	I																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Geschirrspüler vollintegriert

Evolution des modèles: Lave-vaisselle entièrement intégrable

K2O = Nock2open

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat: 08.01.2020

Jahr/Année	Vollintegriert 45 cm			Vollintegriert 55 cm		Vollintegriert 60 cm/Entièrement intégrable 60 cm										Semi Prof.
	30.-	30.-	30.-	60.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1981																
1982							G 563									
1983																
1984																
1985																
1986																
1987																
1988																
1989																
1990																
1991																
1992																
1993																
1994																
1995																
1996																
1997							G 673-60						G 873-60			
1998																
1999							G 658-60						G 858-60			
2000																
2001					G 653 PLUS		G 658 PLUS				G 853 PLUS		G 858 PLUS			
2002																
2003	G 618-45 PLUS-3	G 818-45 PLUS-3			G 653-60 PLUS-2		G 658-60 PLUS-3		G 663-60 PLUS		G 853-60 PLUS-2		G 858-60 PLUS	G 863-60 PLUS		
2004																
2005							G 1470-60					G 2270-60	G 2470-60	G 2670-60		
2006						G 1180-60				G 2180-60						
2007	G 1262-45	←	G 3182-55	G 3472-55		G 1182-60	G 1472-60	G 1872-60		G 2182-60		G 2272-60	G 2472-60	G 2672-60	G 2872-60	G 8053
2008						G 1173-60		G 1874-60		G 2173-60				G 2674-60	G 2874-60	
2009																
2010	G 14670-45						G 15770-60	G 15980-60				G 25275-60	G 25775-60	G 25885-60	G 25985-60	
2011						G 14370-60				G 24375-60		G 25196-60				
2012																PG 28083
2013	G 14860-45					G 14480-60	G 16582-60K20	G 16990-60K20		G 24485-60		G 26365-60	G 26587-60K20		G 26995-60K20	
2014			G 3365-55	G 3565-55												
2015						G 14960-60				G 24965-60						
2016	G 14880-45		G 3385-55	G 3585-55		G 16060-60	G16890-60K20	G 16992-60K20	G 16760-60	G 26065-60	G 24985-60	G 26765-60	G26895-60K20		G 26997-60K20	
2017																
2018																PG 8133
2019						G 17150-60	G 17590-60	G 17960-60	G 17360-60	G 27155-60		G 27365-60	G 27595-60		G 27965-60	
2020																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Herde SMS

Evolution des modèles: Cuisinières SMS

* Katalysator nachrüstbar
* Catalysateur rajoutable

ohne Nachfolger

R. Thommen

Stand/Etat:

08.01.2020

Zusatzbezeichnungen:
Description supplémentaires:

E = Einbauherd
E = Cuisinière encastrément

T = Teleskopwagen
T = Chariot télescopique

P = Pyrolyse (Katalysator sereinmässig)
P = Pyrolyse (catalysateur en série)

Jahr/Année	SMS										
	30.-	30.-					30.-	30.-	60.-	60.-	60.-
1979	H 655/3	H 655/4	H 657/3	H 657/4	H 659/4	H 658					
1980											
1981											
1982											
1983										H 656	
1984											H 654
1985											
1986											
1987	H 851/3	H 851								H 854	H 858
1988											
1989											
1990							H 852				
1991											
1992											
1993											
1994											
1995	H 206/3-55*	H 206-55*		H 208-55*				H 212-55*		H 215-55*	H 217-55*
1996										H 216-55*	
1997	H 207/3-55*	H 207-55*		H 209-55*			H 250-55*	H 251-55*	H 253-55*	H 256-55*	H 258-55*
1998											
1999									H 336-55 *	H 370-55*	H 373-55*
2000	H 306/3-55	H 306-55					H 310-55	H 313-55	H 336-1-55*		
2001	H 306/3-1-55	H 306-1-55					H 310-1-55	H 313-1-55		H 370-1-55*	H 373-1-55*
2002	H 306/3-55-2	H 306-55-2					H 310-55-2	H 313-55-2	H 336-55-2*	H 370-55-2*	H 373-55-2*
2003											
2004	H 4220-55/3	H 4220-55					H 4230-55	H 4250-55	H 4280-55	H 4630-55	
2005											
2006											
2007											
2008	H 4202-55/3	H 4202-55					H 4212-55	H 5240-55	H 5461-55		
2009											
2010	H 4402-55/3	H 4402-55					H 4412-55				
2011											
2012											
2013	H 2250-55/3	H 2250-55					H 2251-55	→	H 2451-55		
2014											
2015							H 2251-1-55		H 2451-1-55		
2016											
2017	→	→	→	→	→	→	→	→	H 2255-55 E		
2018											
2019									H 2265-1-55 E+EP		
2020											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Herde EURO

Evolution des modèles: Cuisinières EURO

* Katalysator nachrüstbar
* Catalysateur rajoutable

ohne Nachfolger

R. Thommen

Stand/Etat:

08.01.2020

Zusatzbezeichnungen: E = Einbauberd

T = Teleskopwagen

P = Pyrolyse (Katalysator sereinmässig)

Description supplémentaire E = Cuisinière encastrement

T = Chariot télescopique

P = Pyrolyse catalysateur en série

Jahr/Année	EURO										Standgeräte/Appareils libres			
1979	30.-			H 604	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	H 601		H 604	
1980	H 601			I							I		I	
1981	I			I							I	H 602	I	
1982	I		H 602	H 604							I	I	I	
1983	I								H 612		I			H 612
1984	I	H 611							I	H 618	I			I
1985	I	I							I	I	I			I
1986	I	I							I	I	I			I
1987	H 801								H 814	H 818	I			I
1988	I								I	I	I			H 868
1989	I				H 808				I	I				I
1990	I				I				I	I				I
1991	I				I				I	I				I
1992	I				I				I	I				I
1993	I				I				I	I				I
1994	I				I				I	I				I
1995	I	H 208*				H 212*			H 214*	H 227*				I
1996		I				I			H 216*	I				I
1997	H 207*	H 209*			H 250*	H 251*	H 253*		H 256*	H 258*				
1998	I	I			I	I	I		I	I				
1999	I				I	I	H 336*		H 370*	H 373*				
2000	H 306				H 310	H 313	H 336-1*		I	I				
2001	H 306-1				H 310-1	H 313-1	I		H 370-1*	H 373-1*				
2002	H 306-2				H 310-2	H 313-2	H 336-2*		H 370-2*	H 373-2*				
2003	I				I	I	I		I	I				
2004	H 4220-60				H 4230-60	H 4250-60	H 4280-60		H 4630-60					
2005	I				I	I	I		I					
2006	I				I	I	I		I					
2007	I				I	I	I		I					
2008	H 4202-60				H 4212-60	H 5240-60	H 5461-60							
2009	I				I	I	I							
2010	H 4402-60				H 4412-60	I	I							
2011	I				I	I	I							
2012	I				I	I	I							
2013	H 2260-60		H 2260-60, 230 V		H 2261-60	I	H 2461-60							
2014	I		I		I		I	H 2464-60						
2015	I		I		H 2261-1-60		H 2461-1-60	H 2464-1-60						
2016	I		I		I		I	I						
2017	→	→	→	→	→	→	H 2265-60 E+EP	H 2265-60 I						
2018							I	I						
2019							H 2265-1-60 E+EP	H 2265-1-60 I						
2020							I	I						

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Kombinierbarkeit von Ceranfeldern und KP's mit Herden und Schaltkästen

	Herde / Schaltkästen	KP	KM 200													KM 600							KM 6000 / KM 7000														
			KP300	KP400	KM200	KM210, KM216	KM211, KM217	KM212, KM214, KM219	KM225	KM228	KM239	KM240, KM248, KM255	KM241, KM250	KM254	KM242, KM256	KM243, KM257	KM251	KM258	KM281	KM610	KM611	KM612	KM613	KM621	KM630	KM633	KM640	KM652	KM6012	KM6013	KM6017	KM6021	KM6039	KM6061	KM6012 (230 Volt)	KM6093 Induktion	KM7005 FR Induktion
H 800 E	H851E/3-55	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H801, H808, H851, H852 / SE 70	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 200 E	H814, H818, H854, H858 / SE 80 / SE 86	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H206E/3-55, H207E/3-55	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 300 E	H206, H207, H208, H209, H212, H250, H251 / SE 210/-1	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H214, H215, H216, H217, H227, H253, H256, H258 / SE 213/-1	2)	✓	3)	3)	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 4000 E	H306E/3-55	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H306, H310, H313 / SE 330	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 5000 E	H336, H370, H373 / SE 336	2)	✓	3)	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H4202-55E/3, H4220-55E/3, H4402-55E/3	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H4202, H4212, H4220, H4230, H4250, H4402, H4412	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H4280	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H4630	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
H 2000 E	SE4300, SE 4302	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	SE4400, SE 4402	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
H 2000 E	H 5240	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H 5461	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H2250-55E/3	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H2250, H2251/-1, H2451/-1, H2255	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
H 2000 E	H2260, H2261/-1, H2461/-1, H2265 E/EP, H2265-1 E/EP	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H2265 E, H2265-1 E (230 Volt)	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
H 2000 E	H2265 I, H2265-1 I (Induktions-Herd 230 V 3P)	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H2265 I, H2265-1 I (Induktions-Herd 230 V 3P)	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

- ✓ Funktionen des KM gewährleistet
- 1) Herd nur als SMS-Norm-Ausführung 55 cm
- 2) Nur 3 Platten, ein Regler ohne Funktion
- 3) Kombinierbar mit zusätzlicher KSE 202-1 (als komplette Einheit nicht mehr lieferbar)
- 4) Umbausatz Mat.-Nr. 6.422.260 (Kabelbinder und Umbauanweisung) erforderlich
- 5) Ohne Bräterzone (h.r.)
- 6) Ohne Warmhaltezone
- 7) Ohne Restwärmeanzeige
- 8) Ohne Topf- / Topfgrössenerkennungs-Funktion und Infodisplay (modellabhängig)
- 9) Ohne Variozone. Umbau auf permanent grosse Kochzone(n) möglich
- ! Nicht zu empfehlen !
- ✗ Kombination nicht möglich !

Combinaison des vitrocéramiques et jeux de plaques (KP) avec les cuisinières et tableau de commande

Cuisinières / Tableau de commande		KP	KM 200														KM 600							KM 6000 / KM 7000													
			KP300	KP400	KM200	KM210, KM216	KM211, KM217	KM212, KM214, KM219	KM225	KM228	KM239	KM240, KM248, KM255	KM241, KM250	KM254	KM242, KM256	KM243, KM257	KM251	KM258	KM281	KM610	KM611	KM612	KM613	KM621	KM630	KM633	KM640	KM652	KM6012	KM6013	KM6017	KM6021	KM6039	KM6061	KM6012 (230 Volt)	KM6093 Induction	KM7005 FR Induction
H 800 E	H851E/3-55	1)																																			
	H801, H808, H851, H852 / SE 70	2)	✓	✓	✓	✓													✓	✓																	
	H814, H818, H854, H858 / SE 80 / SE 86	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	17)	17)	17)	17)	16)7)				✓	✓	✓	✓	✓	✓					19)			19)					
H 200 E	H206E/3-55, H207E/3-55	1)																																			
	H206, H207, H208, H209, H212, H250, H251 / SE 210/-1	2)	✓	✓	✓	✓	✓	15)	15)	15)	15)7)	15)7)	15)7)	15)7)					✓	✓	✓	✓	15)	15)					✓	15)	15)	19)	19)				
H 214, H215, H216, H217, H227, H253, H256, H258 / SE 213/-1	2)	✓	3)	3)	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	3)	3)	3)	3)	3)						3)	3)	3)	3)	3)					
H 300 E	H306E/3-55	1)																																			
	H306, H310, H313 / SE 330	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	17)	17)	17)	17)					✓	✓	✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓				
	H336, H370, H373 / SE 336	2)	✓	3)	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	3)	3)	3)	3)	3)						3)	3)	3)	3)	3)					
H 4000 E	H4202-55E/3, H4220-55E/3, H4402-55E/3	1)																																			
	H4202, H4212, H4220, H4230, H4250, H4402, H4412	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓										✓	✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓				
	H4280	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓										✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			
	H4630	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
	SE4300, SE 4302	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓										✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
H 5000 E	SE4400, SE 4402	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
	H 5240	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓										✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
H 2000 E/EP H 2000 I	H 5461	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
	H2250-55E/3	1)																																			
	H2250, H2251/-1, H2451/-1, H2255	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	17)	17)	17)	17)	17)				✓	✓	✓	✓	✓	17)	17)	17)			✓	✓	✓	✓	✓	17)8)			
	H2260, H2261/-1, H2461/-1, H2265 E/EP, H2265-1 E/EP	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	17)	17)	17)	17)	17)				✓	✓	✓	✓	✓	17)	17)	17)			✓	✓	✓	✓	✓	17)8)			
H2265 E, H2265-1 E (230 Volt)																																		✓			
H2265 I, H2265-1 I (Four Induction 230Volt 3P)																																			✓	✓	

- ✓ Fonctionnement garanti des KM
- 1) Cuisinière seulement en norme SMS-55cm
- 2) Seulement 3 plaques, un régleur sans fonction
- 3) Combinés avec KSE 202-1 supplémentaire (n'est plus livrable en unité complète)
- 4) Set de transformation Mat.-Nr. 6.422.260 (att. Câble et instr. De montage) indispensable
- 5) Sans zone de cuisson/rôtissage (arrière / droit)
- 6) Sans zone de maintien au chaud
- 7) Sans indication de la chaleur résiduelle
- 8) Sans fonction de détection des casseroles et de leur grandeur (selon le modèle)
- 9) Sans zone de cuisson vario. Transformation possible, grande(s) zone(s) de cuisson en permanence
- ! N'est pas recommandé !
- ✗ Combinaison pas possible !

Anschluss bei KM 6... mit 2 Kreis Platten mit SE / Herde ohne Varioschalter

Gruppenstecker im SE oder Herd

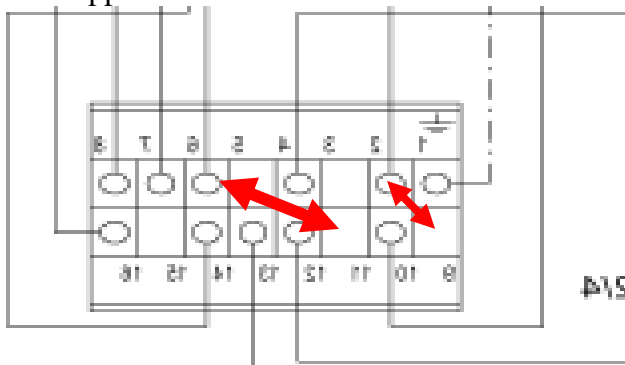
Brücke setzen VL 2 / 9

Brücke setzen HR 6 / 11

Stecker Tnr. 1181150 4 Stk.

Litze Draht 1mm² ca. 20 cm

Ansicht Gruppenstecker von hinten



Platte vorne links

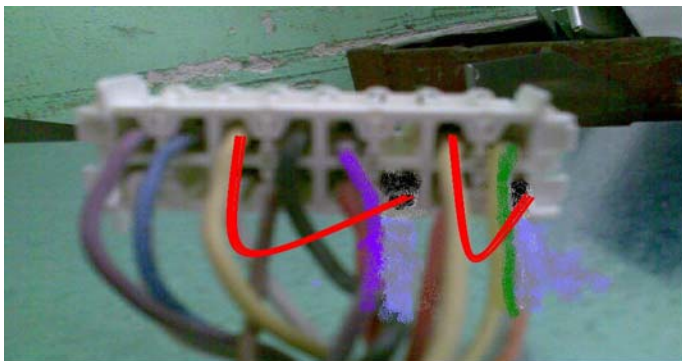
Draht aus Gruppenstecker Pin Nr. 2 nehmen, Stecker abschneiden, mit Drahtbrücke Stecker Tnr 1181150 neu anschlagen im Gruppenstecker Pin Nr 2 einstecken das ende der Drahtbrücke mit

Stecker Tnr 1181150 Anschlagen und im Gruppenstecker Pin Nr 9 einstecken

Platte hinten rechts

Draht aus Gruppenstecker Pin Nr. 6 nehmen, Stecker abschneiden, mit Drahtbrücke Stecker Tnr 1181150 neu anschlagen im Gruppenstecker Pin Nr 6 einstecken das ende der Drahtbrücke mit

Stecker Tnr 1181150 Anschlagen und im Gruppenstecker Pin Nr 11 einstecken



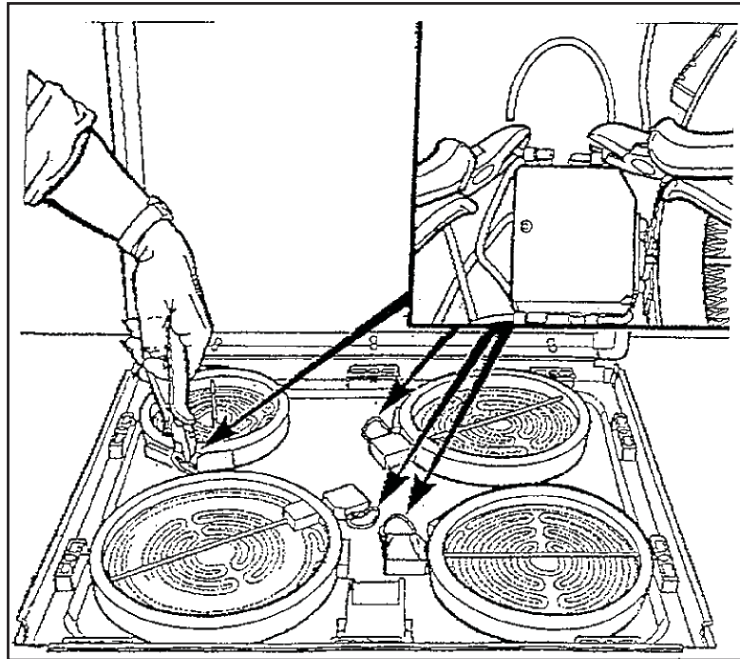
Kurzschlussgefahr bei Austausch eines neuen Herdes bzw. Schaltkasten in Kombination mit einem bestehenden Glaskeramik-Kochfeld der Baureihe KM 1xx

Bei der Kombination von:

KM 120, KM 121, KM 122, KM 122-B, KM 123, KM 124, KM 125, KM 127, KM 128, KM 129, KM 130, KM 131, KM 132, KM 133, KM 134, KM 137, KM 141, KM 144

mit einem neuen Gerät der Serie H 200, H 300, H 4000 oder H 5000 ist darauf zu achten, dass vor der Inbetriebnahme **unbedingt die 4 Drahtbrücken** (Abb.1) für die Soforteinschaltung der Restwärmanzeige **durchgetrennt** werden müssen. Sonst entsteht ein Kurzschluss. Die freien Enden dürfen keine Teile berühren.

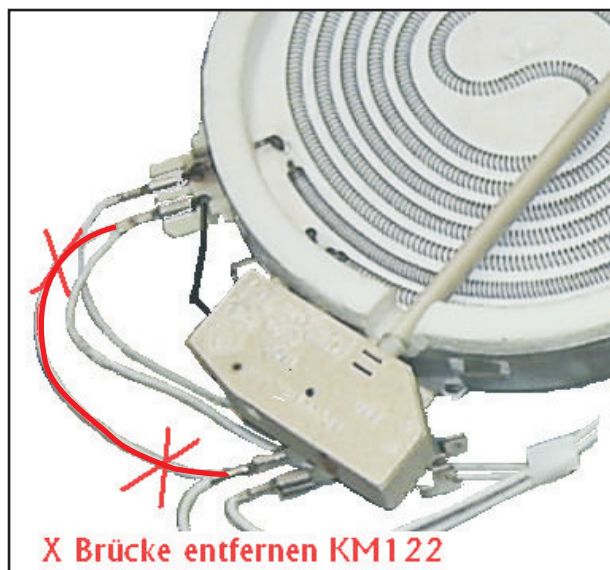
Abb.1



Je nach Fabr.-Nr. (z.B. 10/.....) sind ev. keine Brücken vorhanden. Die Funktion ist gewährleistet.

Bei einigen Glaskeramik-Kochfeldern sind andere Temperaturregler eingesetzt (Abb. 2) Die **Drahtbrücke x muss bei allen Heizplatten unbedingt durchgetrennt werden**. Sonst entsteht ein Kurzschluss. Die freien Enden dürfen keine Teile berühren.

Abb.2



Modell-Uebersicht: Backöfen SMS

Evolution des modèles: Fours SMS

*** Ausführung BF = spezielles Gerät
 *** Exécution BF = appareil spécial

** BF nachrüstbar * Katalysator nachrüstbar
 ** BF rajoutable * Catalysateur rajoutable

ohne Nachfolger

R. Thommen

Stand/Etat:

08.01.2020

Zusatzbezeichnungen: B = Backofen T = Teleskopwagen P = Pyrolyse (Katalysator sereinmässig)
 Description supplémentaires: B = Four T = Chariot télescope P = Pyrolyse (catalysateur en série)

Jahr/Année	SMS									
1979	H 655***			H 659***	H 658***					
1980										
1981										
1982										
1983									H 656***	
1984										H 654***
1985										
1986										
1987	H 851**								H 854**	H 858**
1988										
1989										
1990						H 852**				
1991										
1992										
1993										
1994										
1995			H 208-55*			H 212-55*			H 215-55*	H 217-55*
1996									H 216-55*	
1997			H 209-55*			H 251-55*			H 256-55*	H 258-55*
1998										
1999								H 336-55*	H 370-55*	H 373-55*
2000			H 310-55			H 313-55		H 336-1-55*		
2001			H 310-1-55			H 313-1-55			H 370-1-55*	H 373-1-55*
2002			H 310-55-2			H 313-55-2		H 336-55-2*	H 370-55-2*	H 373-55-2*
2003										
2004			H 4230-55			H 4250-55		H 4280-55	H 4630-55	H 4640-55
2005										
2006		H 4210-55								
2007										
2008		H 4212-55	←			H 5240-55		H 5460-55		H 5681-55
2009							H 5241-55			
2010		H 4412-55								
2011										
2012										
2013		H 2251-55				→	H 2651-55	H 6450-55 B		H 6650-55
2014										
2015		H 2251-1-55					H 2651-1-55 B		H 6650-55 BP	
2016										
2017		→	H 2255-55 B	H 2255-55 BP	H 2651-55 BP					
2018										
2019			H 2265-1-55 B	H 2265-1-55 BP	H 2860-55 BP		H 2860-55 B	H 7460-55 BP	H 7660-55 BP	
2020										

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Backöfen EURO

Evolution des modèles: Fours EURO

** BF nachüstbar
** BF rajoutable

* Katalysator nachrüstbar
* Catalysateur rajoutable

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat:

13.01.2020

Zusatzbezeichnungen B = Backofen
Description suppléme: B = Fours

T = Teleskopwagen Pyrolyse (Katalysator serienmässig)
T = Chariot télescopique P = Pyrolyse (catalysateur en série)

X = Griff los
X = Griff los

Jahr/Année	EURO															
1979	H601		H604													
1980																
1981																
1982			H602													
1983								H612								
1984									H618							
1985																
1986																
1987	H801**							H814**	H818**							
1988																
1989																
1990					H808**											
1991																
1992																
1993																
1994																
1995		H 208*			H 212*			H 215*	H 217*							
1996								H 216*								
1997		H 209*			H 251*			H 256*	H 258*							
1998																
1999							H 336*	H 370*	H 373*							
2000		H 310			H 313		H 336-1*									
2001		H 310-1			H 313-1			H 370-1*	H 373-1*	H383*						
2002		H 310-2			H 313-2		H 336-2*	H 370-2*	H 373-2*							
2003																
2004		H 4230-60			H 4250-60	H 4270-60	H 4280-60	H 4630-60	H 4640-60	←					H 4900	
2005						H 4271-60					H 4641-60	H4680-60				
2006																
2007												H4681-60				
2008					H 5240-60	←	H 5460-60	H 5461-60			H 5681-60	←			H 5981-90	
2009					H 5241-60											
2010		H 4412-60														
2011																
2012																
2013		H 2261-60			H 2661-60	←		H 6460-60	←		H 6660-60		H 6860-60	H 6890-90		
2014																
2015		H 2261-1-60			H 2661-1-60 B+BP						H 6660-60 BP					
2016						H 2666-60 BP			H 6461-60 B+BP					H 6890-90 BP		H 6860-60 BPX
2017		→	H 2265-60 B			H 2265-60 BP	H 6460-60 BP		H 6460-60 B				H 6860-60 BP			
2018																
2019			H 2265-1-60 B	H 2860-60 B+ BP		H 2265-1-60 BP	→	H 7460-60 BP	H 7264-60 B		H 7660-60 BP		H 7860-60 BP	H 7890-90 BP		H 7860-60 BPX
2020																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Dampfgarer / Dampfgarer-Kombigerät SMS / Standgeräte

Evolution des modèles: Four à vapeur + Four à vapeur combiné SMS / Appareils libre

ohne Nachfolger

R. Thommen

Stand/Etat

08.01.2020

Jahr/Année	ampfgarer/Four à Vapeu						Kombigeräte/Appareils combiné			Standgeräte/Appareils libre	
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-		60.-	30.-	30.-	
1972											
1973											
1974											
1975											
1976											
1977											
1978											
1979											
1980											
1981											
1982											
1983											
1984											
1985											
1986											
1987											
1988											
1989											
1990											
1991											
1992											
1993											
1994											
1995											
1996											
1997											
1998											
1999											
2000	DG 155-55										
2001	DG 155-1-55										
2002	DG 155-2-55										
2003									DG 2350		
2004	DG 4060-55								DG 2351		
2005										DG 1050 S	
2006					DGC 4080-55						
2007											
2008	DG 5060-55		DG 5080-55		DGC 5080-55						
2009		DG 5061-55									
2010				DGC 5061-55						DG 1450 S	
2011											
2012											
2013	→	DG 6400-55		DGC 6400-55	→	DGC 6600-55 XL				DG 6010-CH S	
2014								DGC 6660-55 XXL			
2015											
2016											
2017											
2018											
2019		DG 7440-55		DGC 7440-55 XL		DGC 7640-55 XL	DGC 7460-55 XXL	DGC 7660-55 XXL			
2020											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Dampfgarer / Dampfgarer-Kombigerät EURO

Evolution des modèles: Four à vapeur / Four à vapeur combiné EURO

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat

08.01.2020

Jahr/Année	Dampfgarer/Four à vapeur				Kombigeräte/Four à vapeur combiné											
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	
1984																
1985																
1986																
1987																
1988																
1989																
1990																
1991																
1992																
1993																
1994																
1995																
1996																
1997																
1998																
1999				DG 155												
2000																
2001				DG 155-1	DG 163											
2002				DG 155-2												
2003	DG 2660															
2004	DG 2661			DG 4060-60	←											
2005					DG 4080-60											
2006						DGC 4085-60	DGC 4080-60									
2007																
2008	DG 3460-60			DG 5060-60	DG 5080-60	DGC 5085-60	DGC 5080-60									
2009		DG 5040-60	DG 5061-60													
2010					DGC 5061-60				DGC 5090-60	DGC 5095-60						
2011												DGC 5085 XL (D)				
2012																
2013	DG 6030-60	DG 6200-60	DG 6400-60		DG 6600-60	DGC 6400-60	→	DGC 6600-60 XL	DGC 6800-60 XL	DGC 6805-60 XL	←					
2014												DGC 6660-60 XXL				
2015																
2016													DGC 6860-60 XXL	DGC 6865-60 XXL		
2017																
2018																
2019		DG 7240-60	DG 7440-60			DGC 7440-60 XL		DGC 7640-60 XL	DGC 7840-60 XL	DGC 7845-60 XL	DGC 7460-60 XXL	DGC 7660-60 XXL	DGC 7860-60 XXL	DGC 7865-60 XXL		
2020																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Übersicht: Dampfgarer-Kombigerät EURO / 230 V / 16 A

Evolution des modèles: Four à vapeur combiné EURO / 230 V / 16 A

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat

08.01.2020

Jahr/Année | Kombigeräte/Four à vapeur combiné

	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
2013										
2014			DGC 6800-60 XLX							
2015										
2016					DGC 6860-60 XXLX					
2017										
2018										
2019			DGC 7840-60 XLX		DGC 7860-60 XXLX	DGC 7845-60 XLX	DGC 7865-60 XXLX			
2020										

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Kaffeeautomat / Geschirrwärmer / Speisenwärmer / Vakuumschublade

Evolution des modèles: Automat à café / Chauffe-plats / Chauffe-aliments

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Eta 08.01.2020

Jahr/Année	Kaffeeautomat/Automat à café												Geschirrwärmer/Chauffe-plats						Speisewärmer/Chauffe-aliments				Vakuumschublade				
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-		
1986																											
1987																											
1988																											
1989																											
1990																											
1991																											
1992																											
1993																											
1994																											
1995																											
1996																											
1997																											
1998	CVA 620																										
1999																											
2000						CVA 620-55									EGW 601-14		EGW 601-29										
2001	CVA 620-1					CVA 620-1-55																					
2002	CVA 620-2					CVA 620-2-55									EGW 601-14-2	EGW 604-14	EGW 601-29-2	EGW 604-29									
2003																											
2004							CVA 2660	ESS 2060							EGW 4060-14	←	EGW 4060-29	←									
2005																											
2006	CVA 4060-60	CVA 4080-60																									
2007																											
2008	CVA 5060	←				CVA 5065		CVA 3660	ESS 3060						EGW 5060-14							ESW 5080-14	ESW 5080-29				
2009																											
2010		CVA 5068								CM 5000	CM 5100																
2011												CM 5200															
2012																											
2013	CVA 6401-60	←	CVA 6800-60	CVA 6805-60	←			CVA 6431	ESS 6210													ESW 6114	ESW 6214	ESW 6229			
2014											CM 6100																
2015																											
2016												CM 6150														EVS 6114	EVS 6214
2017																								ESW 6229 grifflos			
2018										CM 7750				CM 7350	CM 7550												
2019	CVA 7440-60		→	CVA 7845-60																		→	ESW 7010	ESW 7020	ESW 7030	→	EVS 7010
2020																											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Kombigeräte und Schaltkasten

Evolution des modèles: Appareils combinés et tableau de commande

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 08.01.2020

Jahr/Année	Backofen/Mikrowelle /Four / Micro-ondes						Dampfgarer/Mikrowelle /Four à vapeur / Micro-ondes										
			60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-		
1979												SE 50/4	SE 50 EC				
1980															SE 48		
1981																	
1982		H 608 BM															
1983		H 618 BM															
1984																	
1985																	
1986																	
1987															SE 80	SE 70	
1988																	
1989																	
1990																	
1991																	
1992		H 839 MB															SE 86
1993																	
1994																	
1995													SE 213		SE 210		KSE 202
1996					H 115 MB												
1997																	
1998			H 152 MB	H 158 MB													KSE 202-1
1999				H 176 MB									SE 336				
2000			H 136 MB												SE 330		
2001			H 136 MB-1	H 176 MB-1	H 187 MB												
2002			H 137 MB-2	H 177 MB-2													
2003																	
2004			H 4020-60 BM	H 4060-60 BM									SE 4400		SE 4300		
2005					→	H 4080-60 BM											
2006																	
2007						H 4081-60 BM											
2008			H 5040-60 BM			H 5080-60 BM								SE 4402		SE 4302	
2009																	
2010																	
2011																	
2012																	
2013			H 6400-60 BM			H 6600-60 BM	H 6800-60 BM										
2014																	
2015												DGM 6800-60					
2016								DGM 6401-60	DGM 6600-60								
2017							(BMX)										
2018							(BMX)										
2019			H 7240-60 BM			H 7640-60 BM	H 7840-60 BM(BMX)	DGM 7440-60	DGM 7640-60	DGM 7840-60							
2020																	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Mikrowellengeräte

Evolution des modèles: Fours à micro-ondes

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 08.01.2020

Jahr/Année	Mikrowellengeräte/Fours à micro-ondes													Kombi/Combi	
1981			30.-	30.-	30.-		M 690	M 692		30.-		30.-			
1982															
1983															
1984															
1985	M 685							M 693	M 696						
1986															
1987	M 686							M 694							M 700
1988															
1989		M 688				M 660		M 710	M 720	M 722					
1990															
1991															
1992			M 708												
1993								M 750		M 752			M 754		
1994															
1995			M 732												
1996															
1997			M 616 EG							M 626 EG				M 110 E	
1998															
1999			M 615 EG							M 625 EG					
2000															
2001															
2002			M 615 EG-1							M 625 EG-1					
2003			M 615 EG-3												
2004															
2005					M 615-60 EGR						M 625-42 EGR	M 625-45 EGR			
2006				M 8151-55	M 8161-60					M 8201		M 8261-60			
2007															
2008				M 8151-1-55	M 8161-1-60					M 8201-1		M 8261-1-60			
2009				M 8151-2-55	M 8161-2-60							M 8261-2-60			
2010															
2011															
2012															
2013				M 6022-55 SC	M 6032-60 SC					M 6012 SC		M 6262-60 TC			
2014															
2015															
2016															
2017															
2018															
2019				M 2224-55 SC	M 2234-60 SC							M 7244-60 TC			
2020															

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Einbaurahmen

Evolution des modèles: Cadre d'encastrement

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat:

08.01.2020

Jahr/Année Einbaurahmen/Cadre d'encastrement

1981	ME 601					ME 651					
1982											
1983											
1984											
1985	ME 603			ME 602							
1986						ME 653	ME 652				
1987			ME 701		ME 604			MU 602			
1988											
1989									MU 606		
1990											
1991											
1992	ME 703									MLT 60	
1993	ME 803					ME 853					
1994				ME 702	ME 704		ME 752	MU 702			
1995				ME 712	ME 714					MLT 61	
1996											
1997	ER 629	ER 620		ER 610		ER 520	ER 510			MLT 624	MLT 627
1998											
1999	MER 242	MER 246		MER 176		MER 255	MER 155			MLT 625	MLT 628
2000											
2001											
2002		MER 246-2		MER 176-3			MER 155-3			MLT 625-2	
2003											
2004										MLT 4060	
2005											
2006											
2007										MLT 4060-1	
2008										MLT 5060	
2009											
2010											
2011											
2012											
2013											
2014											
2015											
2016											
2017											
2018											
2019											
2020											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskißzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht: Combi-Kochfelder

Evolution des modèles: Tables de cuisson

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 08.01.2020

Jahr/Année	Kochfelder/Tables de cuisson																
	30.-		30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-		60.-	60.-	60.-	60.-
1979			KM 60/4														
1980																	
1981										KM 62/4						KM 62/5	
1982	KM 10	KM 12															
1983			KM 58/4														
1984																	
1985																	
1986																	
1987	KM 110	KM 112	KM 121							KM 124	KM 123					KM 130	
1988													KM 127	KM 144			
1989																	
1990			KM 122												KM 132		
1991																	
1992																	
1993				KM 122 B													
1994																	
1995	KM 200		KM 210	KM 211	KM 212					KM 240	KM 241	KM 242		KM 248	KM 243	KM 251	
1996																	
1997							KM 214										KM 281
1998									KM 239								
1999									KM 254	KM 255		KM 256			KM 257	KM 258	
2000			KM 216	KM 217	KM 219	KM 228						KM 250					
2001																	
2002								KM 225									
2003																	
2004			KM 610	KM 611	KM 612	KM 613		KM 621	KM 630		KM 633				KM 640		KM 652
2005																	
2006																	
2007																	
2008				KM 6021	KM 6012	KM 6013	KM 6017	KM 6039									KM 6061
2009																	
2010																	
2011																	
2012																	
2013									KM 6093								
2014																	
2015																	
2016																	
2017																	
2018																	
2019																	
2020																	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht: Autarke Kochfelder, HiLight

Evolution des modèles: Tables de cuisson autarc

LPT = LightPrint
LPT = LightPrint

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Eta 08.01.2020

Jahr/Année	Kochfelder/Tables de cuisson																			
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	
1986																				
1987																				
1988	KM 94																			
1989																				
1990																				
1991																				
1992								KM 180												KM 190
1993																				
1994																				
1995																				
1996																				
1997	KM 441							KM 443												KM 454
1998																				KM 448
1999																				
2000	KM 461			KM 466				KM 463				KM 468								
2001																			KM 447	
2002									KM 464						KM 469					KM 456
2003										KM 548										
2004		KM 544		KM 545	KM 545					KM 551(LPT)				KM 553	KM 554					KM 552
2005			KM 500				KM 545 LPT							KM 507						
2006																				KM 5673
2007					KM 501															
2008																				
2009																				
2010		KM 5801	←	KM 5805	KM 5811	←				KM 5806	KM 5821		KM 5823	KM 5847		KM 5807			↓	KM 5825
2011																				
2012		KM 6200		KM 6202	KM 6205							KM 6212		KM 6224			KM 6203	KM 6204	KM 6215	KM 6223
2013																				
2014																				
2015																				
2016																				
2017																				
2018		→	KM 6538 FR	←								KM 6542 FR		KM 6564 FR			KM 6539 FL	KM 6540 FR	KM 6542 FL	←
2019																KM 6564 FL				
2020																				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht: Induktionskochfelder / TempControl

Evolution des modèles: Tables de cuisson induction / Tempcontrol

LPT = LightPrint
LPT = LightPrint

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 08.01.2020

Jahr/Année	Induktionskochfelder/Table de cuisson induction																							
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1997																								
1998			KM 470												KM 473									
1999																								
2000																								
2001			KM 491											KM 494		KM 498								
2002															KM 497									
2003																								
2004																								KM 499
2005			KM 491-1											KM 492-1										KM 499-1
2006	KM 5722			KM 5736										KM 494-1	KM 497-1	KM 498-1								KM 5775
2007																								
2008	KM 5940			KM 5943										KM 5944	KM 5945								KM 5957	KM 5975
2009				KM 5959																				
2010	KM 6115				KM 6314	KM 6315								KM 6117	KM 6118								KM 6350	KM 6380
2011																								
2012																								
2013					KM 6328	KM 6323	KM 6324								KM 6347								KM 6366	KM 6367
2014		KM 6093																						
2015					KM 6328-1		KM 6324-1																KM 6366-1	KM 6367-1
2016			KM 6352	KM 6322																				
2017																								
2018																								
2019	KM 7201 FR		KM 7414 FX Glas	KM 7564 FR	KM 7464 FR	KM 7404 FX								KM 7210 FR									KM 7575 FR	*KM 7515 FX*
2020																								*KM 7515 FX*

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauschemen der Geräte.
Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

KM 7515 FX = ist nicht Con@ctivity fähig
KM 7515 FX = n'est pas compatible avec Con @ ctivity

Modell - Uebersicht: Induktionskochfelder / TempControl / KM 6000 / KM 7000 FL

Evolution des modèles: Tables de cuisson induction / Tempcontrol

LPT = LightPrint
LPT = LightPrint

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 08.01.2020

Jahr/Année	Induktionskochfelder/Table de cuisson induction																			
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-		
1997																				
1998																				
1999																				
2000																				
2001																				
2002																				
2003																				
2004																				
2005																				
2006																				
2007																				
2008																				
2009																				
2010																				
2011																				
2012																				
2013			KM 6395																	
2014																				
2015																				
2016				KM 6629	KM 6639	KM 6669	KM 6679	KM 6699	KM 6839	KM 6879										
2017	KM 6329																			
2018																				
2019	KM 7564 FL		KM 6629-1 FX	KM 6639-1 FX	KM 6669-1 FR	KM 6679-1 FX	KM 6699-1	KM 6839-1 FX	KM 6879-1 FX	KM 7575 FL	KM 7617 FX	KM 7667 FL	KM 7678 FL	KM 7684 FL	KM 7697 FL	KM 7867 FL	KM 7878 FL	KM 7897 FL		
2020																				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht: CombiSet ProfiLine und SmartLine, 1A

Evolution des modèles: CombiSet

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat 08.01.2020

Jahr/Année CombiSet ProfiLiner / CombiSet

	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
2008	CS 1112E	CS 1122E	CS 1134E	CS 1212 I	CS 1221 I		CS 1223 I	CS 1234 I	CS 1312BG	CS 1322BG	CS 1326Y	CS 1411F	CS 1418WA	CS 1421S
2009														
2010														
2011				CS 1212-1 I	CS 1221-1 I			CS 1234-1 I			CS 1327Y			
2012														
2013							CS 1223-1 I							
2014														
2015														
2016						CS 1222 I								
2017														
2018														
2019														
2020														

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht: CombiSet und SmartLine, 1B

Evolution des modèles: CombiSet

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat 08.01.2020

Jahr/Année	CombiSet / CombiSet										SmartLine		
	60.-	60.-	60.-	60.-	30.-	60.-	60.-	30.-					30.-
2008													
2009													
2010		CS 1810	CS 1820	CS 1830									
2011													
2012	CS 1801	CS 1811	CS 1821	CS 1831	CS 1841								
2013													
2014				KM 6356									
2015													
2016													
2017													
2018				KM 6359		CS 7632 FL	CS 7611 FL	CS 7612 FL					KM 6329
2019													KM 7564 FL
2020													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht: CombiSet ProfiLine, Tischlüfter, TwolnOne, Downdraft

Evolution des modèles: CombiSet, TwolnOne, avec ventilateur de table

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat

08.01.2020

Jahr/Année | CombiSet ProfiLine, TwolOne, Tischlüfter, Downdraft, [avec ventilateur de table](#)

	30.-	30.-	30.-		30.-		60.-		60.-
2008									
2009									
2010									
2011									
2012									
2013									
2014									
2015									DA 6890
2016	CSDA 1010	CSDA 1020	CSDA 1030						
2017							KMDA 7774 FL		
2018					CSDA 7000 FL		KMDA 7774-1 FL		
2019							KMDA 7633 FL		
2020									

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas
 d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben SMS

Evolution des modèles: Hottes d'aspiration SMS

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat:

08.01.2020

Jahr/Année	SMS								
	30.-	30.-		30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-
1979	DH 55 F	DH 15 E							
1980									
1981									
1982									
1983								DH 65 E	
1984									
1985									
1986									
1987									
1988									
1989									
1990									
1991									
1992							DH 75 E	DH 85 E	
1993									
1994									
1995				DH 35 E				DH 95 E	
1996									
1997									
1998		EVM 25-55		EVM 204-55					
1999									
2000	DA 124-55							DA 325-55 i	DA 337-55 i
2001									
2002								DA 325-55 i-1	
2003					EVM 206-55				
2004									
2005	DA 145-55						DA 3150-55	←	
2006									
2007									
2008									
2009									
2010						DA 3050-55			
2011									
2012	DA 1050-55			→	→	DA 3350-55	DA 3450-55		
2013									
2014									
2015						DA 3356-55	DA 3456-55		
2016	DA 1255								
2017									
2018									
2019									
2020									

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben EURO / Huttenlüfter / Flachschildhauben

Evolution des modèles: Hottes d'aspiration EURO / Bloc aspirant Capots d'écran plan

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat

08.01.2020

Jahr/Année	Huttenlüfter/Bloc aspirant																		
	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	
1979	DH 60 F			DH 16 E															
1980																			
1981																			
1982																			
1983										DH 66 E			DH 25 E						
1984																			
1985				DH 26 E															
1986																			
1987																			
1988																			
1989																			
1990																			
1991																			
1992									DH 76 E	DH 86 E									
1993																			
1994																			
1995					DH 36 E					DH 96 E									
1996																			
1997																			
1998				EVM 25-60	EVM 204-60									DA 68					
1999																			
2000	DA 124-60									DA 326-60 i		DA 337-60 i							
2001													DA 361						
2002										DA 326-60 i-1									
2003						EVM 206-60													
2004																			
2005	DA 146-60							DA 3160-60	←										
2006													DA 2150		DA 2270				
2007																			
2008																			
2009														DA 2250					
2010							DA 3060-60												
2011																			
2012	DA 1060-60	DA 1160-60	DA 1100		→	→	DA 3360-60	DA 3460-60		DA 3560-60									
2013																			
2014												DA 3660-60							
2015							DA 3366-60	DA 3466-60		DA 3566-60						DA 2620	DA 2660	DA 2690	
2016	DA 1260	←	DA 1200		DA 2390	DA 2360							DA 2450	DA 2550	DA 2570				
2017																			
2018										DA 3568-60	DA 3668-60		DA 2558	DA 2578	DA 2628	DA 2668	DA 2698		
2019																			
2020																			

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben Dekor (Insel) bis DA 4xxx

Evolution des modèles: Hottes d'aspiration decoratives (île) jusqu'à DA 4xxx

DA xxx U = Umluft
DA xxx U = à circuit fermé

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat:

08.01.2020

Jahr/Année	Insel Dekorhauben/Hottes decoratives d'île							
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1997	DA 220							
1998								
1999	DA 220-1							
2000								
2001	DA 220-2							
2002								
2003		DA 270						
2004				DA 420		DA 424		DA 430
2005								
2006		DA 270-4		DA 420-4	DA 420 V	DA 424-4	DA 424 V	DA 430-4
2007								
2008								
2009								
2010								
2011								
2012								
2013								
2014			DA 410-6	DA 420-6	DA 420-6 V		DA 424-6 V	
2015								
2016			PUR 98 D					
2017								
2018				DA 4208	DA 4208 V		DA 4248 V	
2019								
2020								

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben Dekor (Insel) ab DA 5xxx / Downdraft / Deckengebläse

Evolution des modèles: Hottes d'aspiration decoratives (île) à partir DA 5xxx / Ventilateur du plafond / Downdraft

DA xxx U = Umluft

DA xxx U = à circuit fermé

ohne Nachfolger

R. Thommen Stand/Etat: 08.01.2020

Jahr/Année	Insel Dekorhauben/Hottes decoratives d'île														Downdraft	Deckengebläse
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
2002																
2003																
2004																
2005																
2006		DA 5100 D														
2007	DA 5000 D		DA 5330 D													
2008				DA 5590 D												
2009							DA 6290 D									
2010					DA 5890 D	DA 5895 D							DA 7000 D			
2011								DA 6390 D	DA 6520 D	DA 6590 D						
2012	DA 5005 D															DA 2900
2013											DA 6690 D	DA 6700 D/U				
2014		DA 5106 D					DA 6296 D	DA 6396 D	DA 6526 D	DA 6596 D				DA 6890		
2015													DA 7006 D		DA 2806	DA 2906
2016																
2017																
2018											DA 6698 D	DA 6708 D/U			DA 2808	
2019									DA 7073 D	DA 7378 D			DA 7078 D			
2020																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben Dekor (Wand) DA 4xxx

Evolution des modèles: Hottes d'aspiration decoratives (mur) jusqu'à DA 4xxx

DA xxx U = Umluft
DA xxx U = à circuit fermé

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 08.01.2020

Jahr/Année	Wand Dekorhauben/Hottes decoratives de mur jusqu'à											
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1997		DA 229	DA 249									
1998												
1999		DA 229-1	DA 249-1									
2000												
2001	DA 206-2	DA 229-2	DA 249-2	DA 279	DA 289							
2002												
2003										DA 429		
2004								DA 422	DA 428		DA 449	
2005	DA 406											DA 489
2006			DA 249-4	DA 279-4	DA 289-4	DA 416-4		DA 422-4	DA 428-4	DA 429-4		DA 489-4
2007												
2008												
2009							DA 419-4					
2010	DA 396-5											
2011												
2012												
2013	DA 396-6					DA 416-6	DA 419-6		DA 428-6	DA 429-6		
2014												
2015						DA 416-7	DA 419-7					
2016	DA 396-7					PUR 68 W	PUR 98 W					
2017												
2018									DA 4288 W	DA 4298 W		
2019												
2020												

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben Dekor (Wand) ab DA 5x_6x_7x_PUR / 90 cm Flachschildhauben

Evolution des modèles: Hottes d'aspiration decoratives (mur) à partir DA 5x_6x_7x_PUR / 90 cm Capots d'écran plan

DA xxx U = Umluft
DA xxx U = à circuit fermé

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat 08.01.2020

Jahr/Année	Wand Dekorhauben/Hottes decoratives de mur																		90 cm						
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-			
1983																						DH 69 E			
1984																									
1985																									
1986																									
1987																									
1988																									
1989																									
1990																									
1991																									
1992																							DH 89E		
1993																									
1994																									
1995																							DH 99 E		
1996																									
1997																									
1998																									
1999																									
2000																							DA 329-90 i		
2001																									
2002																							DA 329-90 i-1		
2003																									
2004																									
2005																							DA 3190 - 90		
2006		DA 5320W																							
2007			DA 5490W	DA 5590W																					
2008																									
2009	DA 5190W						DA 5960W	DA 5990W	DA 6000W		DA 6190W	DA 6290W													
2010			DA 5495W		DA 5890W	DA 5895W																DA 7090W			
2011													DA 6390W	DA 6520W	DA 6590W										
2012																						DA 3490-90	DA 3590-90		
2013	DA 5196W											DA 6296W	DA 6396W	DA 6526W	DA 6596W	DA 6690W									
2014																									DA 3690-90
2015											DA 6096W						DA 6796W	DA 7096W	DA 3496-90	DA 3596-90					
2016				DA 5796W								DA 6996W													
2017																									
2018				DA 5798W								DA 6998W		DA 6498W			DA 6698W	DA 6798W	DA 7198W				DA 3598-90	DA 3698-90	
2019						DA 9090W						DA 6999W													
2020																									

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Steamer / TepanMobil

Evolution des modèles: Steamer / TepanMobil

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat 08.01.2020

Jahr/Année	Steamer	Steamer	Steamer	Steamer	Steamer				Tepan Mobil		
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-				60.-	60.-	
1982											
1983											
1984											
1985											
1986	EGL 957		EGL 1357			EGL 857	EGL 1356				
1987											
1988											
1989											
1990	EGL 942		EGL 1342	EGL 1642		EGL 842	EGL 1542	EGL 1742			
1991											
1992											
1993											
1994	EGLA 2962		EGLA 2362	EGLA 2662				EGLA 2762			
1995									EGA 2655		
1996	GL 3966		GL 3366	GL 3666	G 3666	GL 3866					
1997	GL 3966-1		GL 3366-1	GL 3666-1		GL 3866-1			G 3655		
1998					G 3666-1						
1999	DGL 4964		DGL 4364	DGL 4664	DG 4664				DG 4654		
2000											
2001											
2002											
2003	DGL 5964-3		DGL 5364-3	DGL 5664-3	DG 5664-3				DG 5654-3-55		
2004										TM 2K	
2005	DGL 5964-4		DGL 5364-4	DGL 5664-4	DG 5664-4				DG 5654-4		
2006	DGL 4064-60				DG 4064-60				DG 4064-55	CT 400 MP	CT 400 Y
2007											
2008	DGL 4164-60				DG 4164-60				DG 4164-55		CombiSet
2009											
2010											
2011											
2012											
2013	DGD 6635-60	DGD 6605-60			DGD 4635-60				DGD 4645-55		
2014											
2015											
2016											
2017											
2018											
2019	DGD 7635-60				DGD 7035-60				DGD 7035-55		
2020											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht, SMS EINBAU: Kühlgeräte / Gefriergeräte / Kombinationen

Evolution des modèles, SMS ENCASTREMENT: Réfrigérateurs / Congélateurs / Combinaisons

ohne Nachfolger

Stand/Etat:

08.01.2020

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs						Kombinationen/Combinaisons			Gefriergeräte/Congélateurs		
	30.-		30.-		60.-	60.-		60.-	60.-	60.-	60.-	
1979	K 815 E	K 715 E		K 816 E	K 823 E						F 812 E	
1980												
1981												
1982			K 817 E							K 830 E		
1983												
1984	K 714 E CH	K 713 E CH	K 715 E CH	K 716 E CH	K 723 E CH						F 710 E CH	
1985												
1986	K 112 E CH	K 113 E CH	K 114 E CH	K 117 E CH	K 123 E CH						F 109 E CH	
1987												
1988										KF 130 E		
1989	K 112 E	K 113 E	K 114 E		K 123 E							
1990												
1991												
1992												
1993	K 1112 E	K 1113 E	K 1114 E		K 1123 E	K 1124 E		K 1125 E				
1994												
1995												
1996												
1997	K 1111 E								KF 1128 E			
1998												
1999	K 5060 E	K 5065 E		K 5070 E	K 5100 E	K 5105 E		K 5120 E	KD 5125 E	KD 5130 E		
2000	K 5060 E-1	K 5065 E-1		K 5070 E-1	K 5100 E-1	K 5105 E-1		K 5122 E-1	KD 5125 E-1	KD 5130 E-1		
2001												
2002												
2003												
2004						K 5100 E-2	K 5105 E-2		K 5122 E-2			
2005								K 5108 E		KD 5125 E-3	KD 5130 E-3	
2006												
2007	K 5060 EF-4	K 5065 EF-4		K 5070 EF-4	K 5100 EF-4	K 5105 EF-4	K 5108 EDF-4	K 5121 EF-4	KF 5125 E-4	KF 5130 E-4		
2008	K 5060 EF-5	K 5065 EF-5		K 5070 EF-5	K 5100 EF-5	K 5105 EF-5	K 5108 EDF-5					
2009												
2010												
2011												
2012	K 5060 EF-6	K 5065 EF-6		K 5070 EF-6	K 5100 EF-6	K 5106 EF-6						
2013	→	K 5065 EF-7		K 5070 EF-7	K 5100 EF-7	K 5106 EF-7		K 5121 EF-5	KF 5125 E-5	KF 5130 E-5		
2014												
2015		K 31542-55 EF		K 32542-55 EF	K 34542-55 EF	K 34543-55 EF		K 35543-55 EDF	KF 35532-55 ED			
2016												
2017												
2018												
2019												
2020												

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskißzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht, SMS INTEGRIERT: Kühlgeräte / Gefriergeräte / Kombinationen

Evolution des modèles, SMS INTÉGRÉ: Réfrigérateurs / Congélateurs / Combinaisons

späterer Nachfolger

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat: 08.01.2020

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs															Kombinationen/Combinaisons					Gefriergeräte
	30.-		60.-	60.-	60.-	60.-	60.-		60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-				
1984	K 715 i CH	K 716 i CH	K 723 i CH															F 710 i CH			
1985																					
1986	K 114 i CH	K 117 i CH	K 123 i CH															F 109 i CH			
1987																					
1988													KF 130 i								
1989	K 114 i		K 123 i CH																		
1990																					
1991																					
1992													KF 130 iD								
1993	K 1114 i		K 1124 i																		
1994							K 1125 i														
1995																					
1996																					
1997												KF 1128 i									
1998														KF 1140 i							
1999	K 5070 i		K 5105 i				K 5120 i →	↓				KD 5125 i	KD 5130 i	KD 5140 i							
2000	K 5070 i-1		K 5105 i-1				K 5121 i-1	K 5122 i-1			K 5143 i	KD 5125 i-1	KD 5130 i-1	KD 5140 i-1			KD 5145 i				
2001																					
2002																					
2003										K 5124 i-1							KD 5145 i-1				
2004			K 5105 i-2				K 5121 i-2	K 5122 i-2						KD 5140 i-2							
2005						K 5108 i				K 5124 i-2		KD 5125 i-3	KD 5130 i-3	KD 5140 i-3							
2006																					
2007	K 5070 iF-4		K 5105 iF-4			K 5108 iDF-4	K 5121 iF-4	K 5122 iF-4	K 5123 iF	K 5124 iDF-4	K 5144 iDF-4	KF 5125 i-4	KF 5130 i-4	KF 5140 i-4				KF 5148 iD-4			
2008	K 5070 iF-5		K 5105 iF-5			K 5108 iDF-5															
2009						K 5106 iF-5				K 5123 iF-4											
2010										K 5123 iF-5							KF 5142 i	KF 5145 iD-2			
2011			→			K 5108 iDF-6	K 5121 iF-5				K 5124 iDF-5	K 5144 iDF-5	KF 5125 i-5					KF 5148 iD-5			
2012	K 5070 iF-6					K 5106 iF-6								KF 5140 i-5							
2013	K 5070 iF-7											K 5144 iDF-6		KF 5130 i-5							
2014						K 5106 iF-6/7		K 5121 iF-5/6						→			KF 37533-55 iD				
2015	K 32542-55 iF					K 34543-55 iF		K 35543-55 iDF	K 35563-55 iDF			K 35582-55 iDF	K 37582-55 iDF	KF 35532-55 iD	KF 36532-55 iD	KF 37532-55 iD					
2016																					
2017																					
2018																					
2019																					
2020																					

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht, EURO EINBAU: Kühlgeräte / Gefriergeräte

Evolution des modèles, EURO ENCASTREMENT: Réfrigérateurs / Congélateurs

ohne Nachfolger

R. Thommen

Stand/Etat:

08.01.2020

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs				Gefriergeräte/Congélateurs			
	30.-	60.-						
1980	K 915 E	K 923 E	K 920 E					
1981				K 930 E				
1982								
1983	K 715 E	K 723 E	K 720 E	K 730 E				
1984					K 716 E	K 715 U	F 710 E	
1985								
1986	K 315 E	K 323 E	K 320 E	K 330 E				
1987					K 316 E	K 315 U	F 310 E	
1988								
1989								
1990								
1991								
1992								
1993								
1994								
1995								
1996								
1997								
1998								
1999	K 622 E	K 642 E		KD 882 E				
2000								
2001								
2002	K 822 E-1	K 842 E-1						
2003								
2004								
2005								
2006								
2007	K 9204 EF	K 9404 EF						
2008								
2009								
2010								
2011								
2012								
2013								
2014								
2015								
2016								
2017								
2018								
2019								
2020								

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht, EURO UNTERBAU und INTEGRIERT: Kühlgeräte bis 230 Liter

Evolution des modèles, EURO SOUS PLAN et INTÉGRÉ: Réfrigérateurs jusqu'à 230 litres

ohne Nachfolger

R. Thommer Stand/Etat: 08.01.2020

Jahr/Année	Unterbau K / KWT UG und integriert/Sous plan K / KWT UG intégré							Kühlgeräte/Réfrigérateurs									
	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1979								Ki 816						Ki 823			
1980																	
1981									Ki 817								Ki 824
1982																	
1983								K 716 i	K 715 i					K 723 i			K 724 i
1984																	
1985								K 216 i	K 215 i					K 223 i			K 224 i
1986								K 316 i	K 315 i					K 323 i			K 324 i
1987																	
1988			K 315 Ui														
1989																	
1990																	
1991																	
1992																	
1993																	K 303 i
1994																	
1995																	
1996																	
1997																	
1998																	
1999			K 622 Ui					K 621 i	K 622 i					K 642 i →	K 842 i		
2000													K 840 i				
2001																	
2002								K 621 i-1	K 622 i-1				K 840 i-1	K 642 i-1			
2003																	K 844 i-1
2004			K 622 Ui-1							K 641 i-1					K 846 i-1		
2005													K 840 i-2				K 844 i-2
2006								KWT 4154 UG									
2007								KWT 4154 UG-1									
2007								K 9212 i	K 9214 iF	K 9422 i			K 9457 iD	K 9414 iF	K 9424 iF		K 9458 iDF
2008																	
2009													K 9457 iD-1			K 9454 iF	K 9458 iDF-1
2010			K 9124 UiF														
2011		K 9123 Ui						K 9252 i-1	K 9254 iF				K9457 iD-4				K 9458 iDF-4
2012										K 9422 i-1	K 9452 i-2			K 9424 iF-1		K 9454 iF-1	
2013								K 32222 i	K 32242 iF	→	K 34272 iD	K 34472 iD	K 34142 iF	K 34242 iF	K 34442 iF	K 34443 iF	K 34482 iDF
2014				KWT 6112 iG	KWT 6322 UG	KWT 6312 UG	WT 6321 U								→		
2015																	
2016																	
2017										K 32232 i		K 34473 iD		K 34242/3 iF			K 34483 iDF
2018		K 31252 Ui	K 31242 UiF									K 34673 iD	→				K 34683 iDF
2019	K 31222 Ui			KWT 7112													
2020																	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht, EURO INTEGRIERT: Kühlgeräte ab 230 Liter

Evolution des modèles, EURO INTÉGRÉ: Réfrigérateurs à partir 230 litres

späterer Nachfolger
ohne Nachfolger

R. Thommen Stand/Etat: 08.01.2020

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs														
1980	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1981				Ki 825											
1982															
1983				K 725 i											
1984															
1985				K 225 i											
1986				K 325 i											
1987															
1988															
1989															
1990															
1991															
1992															
1993															
1994															
1995															
1996															
1997															
1998															
1999				K 852 i											K 583 i
2000						K 850 i									K 683 i
2001			K 854 i												
2002			K 854 i-1												
2003							K 870 i-1								
2004	K 855 i-1			K 856 i-1											
2005	K 855 iD-1		K 854 i-2			K 850 i-1	K 870 i-2								
2006															
2007	K 9552 iD		K 9557 iD	K 9554 iDF		K 9558 iDF		K 9752 iD		K 9757 iD	K 9754 iDF		K 9758 iDF		
2008															K 683 i-1
2009			K 9557 iD-1			K 9558 iDF-1		K 9752 iD-1		K 9757 iD-1			K 9758 iDF-1		K 9726 iF
2010															
2011			K 9557 iD-4			K 9558 iDF-4				K 9757 iD-3			K 9758 iDF-4		
2012	K 9552 iD-1														K 9726 iF-1
2013	→	K 35272 iD	K 35473 iD	K 35442 iF	K 35282 iDF	K 35483 iDF	K 36483 iDF	→	K 37272 iD	K 37472 iD	→	K 37282 iDF	K 37682/3 iDF		
2014															
2015											→	K 37473 iD			
2016														K 37242 iDF	
2017									K 37273 iD			K 37283 iDF			
2018			K 35673 iD			K 35683 iDF	K 36683 iDF			K 37672 iD	K 37673 iD				
2019								K 37222 iD							
2020															

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht, EURO UNTERBAU und INTEGRIERT: Gefriergeräte / Kombinationen

Evolution des modèles, EURO SOUS PLAN et INTÉGRÉ: Congélateurs / Combinaisons

ohne Nachfolger

R. Thommen Stand/Etat: 08.01.2020

Jahr/Année	Kombinationen 60 cm/Combinaisons 60 cm										< 80 cm >	Gefriergeräte/Congélateurs				
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-
1979												Fi 812				
1980	Ki 830															
1981														Fi 825		
1982	K 730 i															
1983												F 710 i		F 725 i		
1984	K 230 i															
1985	K 330 i											F 210 i		F 225 i		
1986												F 310 i		F 325 i		
1987	KF 330 i															
1988																
1989																
1990																
1991		KF 330 iD														
1992											KF 374 iD	F 311 i				
1993						KF 300 iD										
1994																
1995																
1996																
1997																
1998																
1999	KF 882 i	KF 882 iD										F 311 i-6		F 456 i		
2000						KF 680 i										
2001																
2002	KF 882 i-1	KF 882 iD-1				KF 680 i-1								F 456 i-1		
2003							KF 888 iDN-1									
2004														F 456 i-2		
2005	→					KF 680 i-2										
2006																
2007		KF 9712 iD				KF 9757 iD/-1	KFN 9753 iD					F 9212 i		F 456 i-3		
2008														F 9552 i	FN 9752 i	
2009						KF 9757 iD/-1										
2010											KFN 9755 iDE	KFN 9758 iD		F 9552 i-1		
2011						KF 9757 iD-3/-4						KFN 9758 iD-3	F 9122 Ui		F 9252 i-1	
2012													F 9122 Ui-1			
2013		KF 37122 iD	KDN 37232 iD	KF 37272 iD	KF 37673 iD	KFN 37432 iD	KFN 37452 iDE				KFN 37682 iD	F 9122 Ui-2	→			
2014											KFN 37692 iDE			FN 32402 i	FNS 35402 i	FNS 37402 i
2015																
2016																
2017	KF 37233 iD		KFN 37232 iD													
2018												F 31202 Ui				FNS 37492 i
2019																
2020																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht, STANDMODELLE: Kühlgeräte

Evolution des modèles, APPAREILS LIBRES: Réfrigérateurs

ed = Edelstahl
ed = Inox

cs = CleanSteel

späterer Nachfolger

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/État: 08.01.2020

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs												
	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	60.-
1979				K 831									
1980			K 824										
1981											K 921 DT		
1982		K 817											
1983		K 715 S	K 724 S	K 731 S							K 721 S		
1984													
1985													
1986		K 315 S	K 324 S	K 331 S							K 321 S		
1987		K 317 S											
1988													
1989													
1990													
1991													
1992		K 1317 S	K 1324 S	K 1331 S							K 1321 S		K 1334 S
1993													
1994													
1995													
1996													
1997													
1998			K 1524 S	K 1531 S									
1999	K 2314 S	K 2322 S	K 3121 S	K 3211 S							KT 3121 S	KT 3422 S	KD 3422 S
2000						K 3401 S	K 3402 S				KT 3224 S	KT 3424 S	
2001	K 2314 S-1	K 2322 S-1	K 3122 S	K 3214 S									
2002												KT 3428 SD	
2003									K 3512 SD-3 ED				KD 3424 S-1
2004	K 2318 S	K 2328 S		K 8452 S			K 8667 S		K 8952 SD ED		KT 4053 S	KT 4253 SD	KD 6252 S
2005							K 8667 S-1			K 8967 S ed		KTN 4252 SD	KD 6253 S-1
2006	K 2319 S	K 2329 S			K 8453 SFD			K 8852 SD	K 8952 SD-1 ed	K 8967 S-1 ed			
2007													
2008	K 12023 S	K 12024 S		K 12420 SD			K 14827 SD	K 12620 SD	K 14820 S ed	K 14827 S ed		KT 12720 S	KDN 12823 S
2009													KDN 12823 S-1
2010													
2011									K 14820 SD ed/cs	K 14827 SD ed/cs			
2012	K 12023 S-2	K 12024 S-2		K 12421 SD					→				KD 12823 S-1
2013				K 12421 SD-1						K 14827 SD-1 ed/cs			
2014	K 12023 S-3												
2015		K 12024 S-3											
2016													KD 28032
2017													
2018									KS 28463 D bb	KS 28463 D ed			
2019													
2020													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht, STANDMODELLE: Gefriergeräte bis 300 Liter

Evolution des modèles, APPAREILS LIBRES: Congélateurs jusqu'à 300 litres

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat:

08.01.2020

Jahr/Année	Gefriergeräte/Congélateurs										
	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	30.-	60.-
1979				F 826	F 826 0						
1980											
1981											
1982	F 812										
1983	F 710 S			F 726 S	F 725 S						
1984											
1985											
1986	F 310 S				F 325 S						
1987		F 316 S							F 324 SE		
1988											F 332 SN
1989									F 327 SE		
1990											
1991											
1992	F 1310 S	F 4316 SE			F 5328 SEL				F 5329 SEL		F 5332 SNEL
1993											
1994		F 4416 SE			F 5428 SEL				F 5429 SEL		
1995	F 2410 S	F 5416 SEL			F 6628 SEL				F 6629 SEL		F 6432 SNEL
1996											
1997	F 3410 S	F 3416 S			F 6828 S				F 6829 S		F 6832 SN
1998											
1999	F 7132 S	F 7134 S		F 7231 S	F 7261 S	F 7431 S			F 7461 S		F 7462 SN
2000											F 7463 SN
2001	F 7138 S				F 7261 S-1				F 7461 S-1		F 7463 SN-1
2002		F 7137 S		F 7233 S							
2003		F 7137 S-1		F 7233 S-1							
2004	F 1364 S	F 4252 S		F 4452 S	F 4492 S				F 4692/3 S		FN 4692 S
2005	F 1365 S			FN 4452 S				FN 4652 S	FN 4663 S		FN 4693 S
2006							F 4642 S				
2007		F 4252 S-1									
2008	F 12020 S	FN 12220 S		FN 12420 S			→	FN 12620 S	FN 14620 S		
2009											
2010											FN 12540 S
2011											
2012	F 12020 S-2	FN 12221 S		FN 12421 S/S-1				FN 12621 S/S-1			FN 12540 S/S-1
2013		FN 12221 S-1									
2014	F 12020 S-2/3			FN 12421 S-1				FN 12621 S-1			FN 12540 S-1
2015											
2016		FN 22062	FN 22263	FN 24062	FN 24263	FN 26263		FN 26062		FN 28263	
2017											
2018											
2019											
2020											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskißzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht, STANDMODELLE: Gefriergeräte ab 300 Liter / Gefriertruhen

Evolution des modèles, APPAREILS LIBRES: Congélateurs à partir 300 litres / Bahuts de congélation

ed = Edelstahl

cs = CleanSteel

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 08.01.2020

ed = Inox

Jahr/Année	Gefriergeräte/Congélateurs								Gefriertruhen/Bahuts de congélation				
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	30.-	60.-	30.-	60.-
1992													
1993													
1994													
1995													
1996													
1997													
1998													
1999			F 7561 S	F 7562 SN									
2000				F 7563 SN						GT 315 ES	GT 375 ES		GT 455 ES
2001			F 7561 S-1	F 7563 SN-1									
2002													
2003													
2004		F 4852 S	F 4892 S	FN 4892 S						GT 316 ES	GT 376 ES		GT 456 ES
2005		FN 4852 S	FN 4863 S	FN 4893 S									
2006									FN 4957 S ed-1			GT 413 ES	
2007													
2008		FN 12820 S	FN 14820 S						FN 14827 S ed				
2009													
2010	FN 4493 S			FN 12740 S				FN 12940 S					
2011				FN 12740 S / S-1					FN 14827 S ed/cs	GT 5244 S	GT 5354 S		GT 5444 S
2012		FN 12821 S											
2013		FN 12821 S-1							FN 14827 S-1 ed/cs				
2014				FN 12740 S-1									
2015													
2016		FN 28062											
2017			FN 27474 ws	FN 27273 ws			FN 29474	FN 29273 ws					
2018					FNS 28463 E ed	FNS 28463 E bb			KFNS 28463 E ed				
2019													
2020													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht, MasterCool

Evolution des modèles, MasterCool

Neue Türteilung

ohne Nachfolger

R. Thommen Stand/Etat:

08.01.2020

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs	Kühl-/Gefrierkombinationen/Combinaison réfrigérateurs-congérateurs					Gefriergeräte/Congélateurs	Weintemperierschränke/Cave à vin					
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	
2009	K 1801 Vi	K 1901 Vi	KF 1801/11 Vi		KF 1901 Vi	KF 1911 Vi		F 1471 Vi		F 1811 Vi	KWT 1601/11 Vi		
2010													
2011									F 1411 Vi				
2012											KWT 1602/12 Vi		
2013													
2014													
2015													
2016													
2017													
2018													
2019	K 2801 Vi	K 2901 Vi	KF 2801 Vi	KF 2981 Vi	KF 2901 Vi	KF 2911 Vi			F 2411 Vi	F 2811 Vi		KWT 2671 ViS	KWT 2611 ViS
2020			KF 2801 Vi		KF 2901 Vi								

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Jahr/Année																
1972													S 180		S 200	
1973																
1974																
1975														S 182		
1976																
1977															S 220	
1978														S 217		
1979																
1980															S 200	
1981																
1982															S 230 i	
1983														S 229		
1984																
1985																
1986														S 237 i		
1987																
1988	S 248 i														S 270 i	
1989	S 251 i															
1990	S 252 i					S 256 i										
1991																
1992																
1993																
1994																
1995					S 326 i	S 334 i				S 344 i	S 348 i					
1996		S 310 i														
1997																
1998		S 312 i														
1999										S 544 i						
2000		S 512 i			S 526 i						S 548 i					
2001																
2002		S 712 i			S 726 i					S 744 i	S 748 i					
2003	S 291 i									S 745 i						
2004					S 726 PLUS											
2005					S 4560	S 4210						S 4780				
2006																
2007					S 4561	S 4211	S 4281	S 4282				S 4781				
2008		S 2120														
2009			S 762		S 4562	S 4212						S 4782	S 4812			
2010					S 6220	S 6210	S 6270					S 6730				
2011		S 2131														
2012																
2013			S 772													
2014	SBAG0 Classic C1 Sky EcoLine	SBAD0 Classic C1 Easy Red Powerline	SEAJ0 Complete C1 White EcoLine Plus	SEACO Complete C1 Black PowerLine	SDBEO CompactC2 Cat&Dog Hardfloor PowerLine	SDACO Compact C2 Parquet PowerLine	SDAJ0 Compact C2 EcoLine Plus	Complete C1 Black PowerLine				Complete C1 White EcoLine Plus	SDCEO Compact C2 Allergy PowerLine			
2015	SBAG1 Classic C1 Sky EcoLine	SBAD1 Classic C1 Easy Red Powerline	SFRG1 Complete C2 White EcoLine	SFAC1 Complete C2 Black PowerLine	SDBE1 CompactC2 Cat&Dog Hardfloor PowerLine	SDAE1 Compact C2 Parquet PowerLine	SDRG1 Compact C2 Excellence EcoLine						SDCE1 Compact C2 Allergy PowerLine			
2016									Complete C3 Celebration Parquet EcoLine	Complete C2 Celebration Pro EcoLine Plus			Blizzard CX1 Parquet PowerLine	Blizzard CX1 Expert EcoLine	Blizzard CX1 Racer PowerLine	
2017																Blizzard CX1 Cat & Dog PowerLine
2018																Blizzard CX1 Cat & Dog PowerLine
2019																
2020																

Modell - Uebersicht: Schlitten - Staubsauger, Seite 2
 Evolution des modèles: Aspirateurs luge, Page 2

ohne Nachfolger

R. Thommen Stand/Etat: 08.01.2020

Jahr/Année													
1973	S 204												
1974													
1975													
1976													
1977	S 224												
1978													
1979													
1980													
1981													
1982						S 234 i							S 238 i
1983									S 240 i				
1984													
1985													
1986													
1987	S 272 i					S 274 i			S 280 i				
1988													
1989													
1990													
1991													
1992													
1993										S 448 i			
1994	S 410 i	S 424 i				S 434 i			S 444 i				
1995													
1996													
1997													
1998	S 412 i												
1999		S 624 i				S 634 i			S 644 i				
2000										S 648 i			
2001													S 658 i
2002						S 834 i			S 844 i	S 848 i			S 858 i
2003													
2004													
2005						S 5510	S 5560					S 5710	
2006													
2007				S 5210									S 5780
2008				S 5211	S 5311	S 5361	S 5411				S 5711	S 5781	
2009													
2010													
2011													
2012			S 8310	S 8370		S 8510	S 8520				S 8590		
2013													
2014						SGFKO Complete C3 Silence Parquet EcoLine Plus	SGEEO CompleteC3 Cat&Dog Carpet PowerLine	SGEEO CompleteC3 Cat&Dog Hardfloor PowerLine			SGFHO Complete C3 Brilliant EcoLine Plus		
2015	Complete C2 Parquet EcoLine	Complete C2 Cat&Dog PowerLine	Complete C3 Electro. Parquet Twister X			SGSG1 Complete C3 Boost Parquet Plus	SGEE1 CompleteC3 Cat&Dog Carpet PowerLine	SGEE1 CompleteC3 Cat&Dog Hardfloor PowerLine		SGSH1 Complete C3 Brilliant SGSH1	SGSH1 Complete C3 Brilliant EcoLine		
2016				Compact C2 XXL PowerLine					Complete C3 BrilliantEcoLine	SGSH2 Complete C3 Brilliant SGSH1			
2017					Complete C2 Allergy PowerLine								
2018					Complete C2 Allergy PowerLine								
2019													
2020													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht: Besen - Staubsauger / Art by Miele / Saugroboter / Zubehör

Evolution des modèles: Aspirateurs balais / Art by Miele / Robot d'aspiration / Accessoires

ohne Nachfolger

R. Thommen Stand/Etat: 08.01.2020

Jahr/Année	Besen/Balai	Art by Miele	Saugroboter/Robot d'aspiration	Bürstensauger/Aspiro-Batteur	Sonderbürsten	Turbobürsten/Turbo brosse	Elektrobürsten/Electro brosse
1972	S 120					S 020	S 012
1973							
1974		S 160					
1975		S 158					
1976	S 110						
1977							
1978							S 015
1979	S 125						
1980							S 018
1981							S 016
1982							S 017
1983							
1984	S 135						
1985						S 021	S 022
1986							
1987							
1988							
1989							
1990							
1991							
1992							
1993							
1994							
1995							
1996							
1997	S 142					STB 205	STB 201
1998							
1999							
2000							
2001	S 143						STB 205-2
2002							
2003			S 926	S 928			
2004					SBDH 285-2		
2005				S 938	SBDH 285-2 /-3	STB 205-3	TB 205-2 / ...
2006	S 163						SEB 216-2 / -3
2007							SEB 217-2
2008							SAB 100-2 /-3
2009					S 7580		
2010							
2011							
2012	S 194						
2013							
2014	SAAJO Swing H1 EcoLine		Scout RX1				
2015	SAAJ1 Swing H1 EcoLine		SJQLO Scout RX1	SJQLO Scout RX1 red			
2016							
2017							
2018							
2019							
2020							

Modell-Uebersicht: Kassiergeräte / Luftreiniger / Müllpresse / Bügeleisen

Evolution des modèles: Monnaieur / Purificateur d'air / Presse / Fers à repasser

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat

08.01.2020

Jahr/Année	Kassiergeräte/Monnaieur								Luftreinige/Purificateur d'air				Müllpresse/Presse		Bügeleisen/Fers à repasser	
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-							
1972																BA 12
1973																
1974										L 275			P 100			
1975																
1976																BA 15
1977										L 265						
1978												L 280				
1979																
1980																
1981														P 110		
1982																
1983																
1984	C 5002															
1985																
1986																
1987																
1988																
1989																
1990																
1991																
1992																
1993	MCS															
1994																
1995																
1996	CS 1 PROFI															
1997	TMS 100	TMS 200														
1998																
1999			TLS 10	CLS 20												
2000																
2001																
2002																
2003																
2004																
2005																
2006	TMS 110	TMS 220	TLS 10 - 1	CLS 20 - 1												
2007																
2008																
2009									MKS 1000	MKS 2000						
2010																
2011					adminZERO 110	adminZERO 220	adminZERO									
2012																
2013																
2014																
2015																
2016																
2017																
2018																
2019																
2020																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.